



Centre Flavie-Laurent Inc.

Nous trouver...

Nous sommes au coin du boulevard Provencher et de la rue Nadeau à Saint-Boniface. Les routes d'autobus 43, 49 et 50 desservent toutes notre adresse.

Finding us...

We are located at the corner of Provencher boulevard and Nadeau street in St.Boniface. Bus routes 43, 49 and 50 all serve our location.

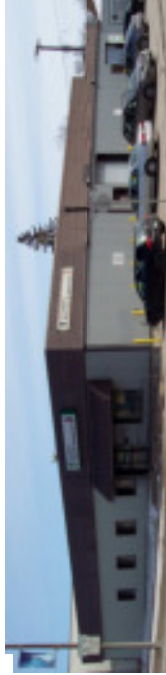


Centre Flavie-Laurent Inc.

450, boul. Provencher, Winnipeg Mb R2J 0B9

Téléphone : 204-233-4936

www.cflc.info f@cflc.info



Sara Riel - Actionmarguerite - Centre de santé Saint-Boniface - St.Amant - St.Joseph's Residence - Youville Centre / Centre Youville - Ste Rose General Hospital / Hôpital général de Sainte-Rose - St.Boniface General Hospital / Hôpital général de Saint-Boniface - Winnipegosis & District Health Centre - Marymount - Centre Flavie-Laurent - Abri Marguerite - Aulneau Renewal Centre / Centre de renouveau Aulneau - Despins Charities / Charités Despins



Les besoins essentiels pour les démunis
Basic essentials for the impoverished

Centre Flavie-Laurent



Centre Flavie-Laurent

NOUS OFFRONS gratuitement des meubles, des biens ménagers et des vêtements à ceux et celles dans le besoin. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 9h à 13h. Veuillez composer le 204-231-9513 pour de l'assistance.

LES DONS MONÉTAIRES qui aident à pourvoir aux coûts d'opération sont appréciés. Nous avons toujours besoin de bénévoles!

LES DONS D'ITEMS sont acceptés du lundi au vendredi entre 8:30 et 16 et les samedis entre 9h et 13h. *Si vous n'avez pas de moyen de transport, composez le 204-233-4936 et nous irons les chercher. Nos plus grands besoins sont:*

- tables et chaises de cuisine
- couchettes & accessoires de bébé
- lits (y compris les draps)
- vaisselle et coutellerie
- divan & chaises de salon
- commodes

WE PROVIDE furniture, household items and clothing free of charge to those in need. We are open from 9am to 1pm Monday to Friday. Please call 204-231-9513 for help.

MONETARY DONATIONS that help us cover operating costs are greatly appreciated. Volunteers are always welcome!

ITEMS DONATIONS are accepted Monday to Friday between 8:30am and 4pm and Saturdays 9am to 1 pm. *If you have no means of transportation please call us at 204-233-4936 to arrange for pick up. The items we most need are:*

- Beds (including bedding)
- Cribs & baby accessories
- Kitchen tables & chairs
- Sofas & living room chairs
- Dressers & Chests
- Dishes & cutlery, pots & pans
- Appliances (fridges, washers, etc.)

Formulaire de don / Donation Form

Nom/Name: _____ Adresse/Address: _____

Ville/city: _____ Prov: _____ code postal/Postal Code: _____

no. tél/Tel no.: _____ courriel/email: _____

- **don unique de / One time donation of :** \$ _____ (joindre un chèque /enclose cheque)
- **don mensuel de / Monthly donation of :** \$ _____ par débit automatique de votre compte chèque (veuillez inclure chèque nul) / automatically deducted from my bank chequing account: (please include a void cheque)
- Les dons par **carte de crédit** peuvent être faites en composant le 204-231-9513 / **Credit card donations** can be made by calling 204-231-9513

*J'autorise le Centre Flavie-Laurent à diriger un transfert de fonds de mon compte chèque pour le montant indiqué.
I hereby authorize the Flavie-Laurent Centre to make a monthly deduction from my bank chequing account for the amount indicated above.*

Signature _____ Date _____

Donations are tax-deductible (your bank or credit card statement will indicate the CFL receipt of your donation on a monthly basis). charitable registration no. #82237875 RR0001
Les dons sont sujets à **déduction d'impôts** (votre relevé de compte bancaire ou de carte de crédit indiquera que le CFL a reçu votre don) no. d'enregistrement #82237875 RR0001



Centre Flavie-Laurent Inc.
450, boul Provencher
Saint-Boniface Mb R2J 0B9